
Fotocamera digitale Kodak EasyShare C310/CD40



Manuale per l'utente

www.kodak.com

Per programmi di apprendimento interattivi, vedere il sito Web
www.kodak.com/go/howto

Per assistenza sulla fotocamera, vedere il sito Web www.kodak.com/go/c310support
oppure www.kodak.com/go/cd40support



Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

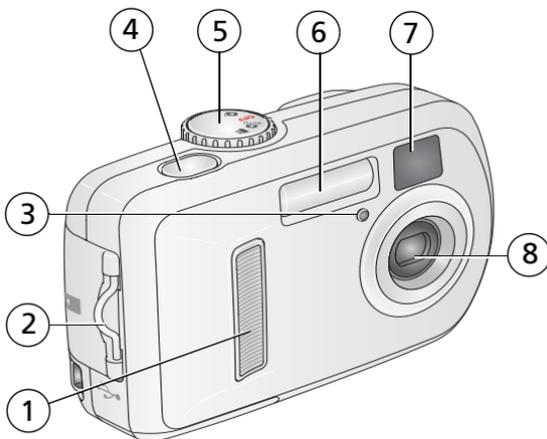
© Eastman Kodak Company, 2005

Tutte le immagini dello schermo sono simulate.

Kodak, EasyShare e Retinar sono marchi Eastman Kodak Company.

N/P 4J3200_it

Vista anteriore



1 Impugnatura

2 Cinturino

3 Spia autoscatto/video

4 Pulsante dell'otturatore

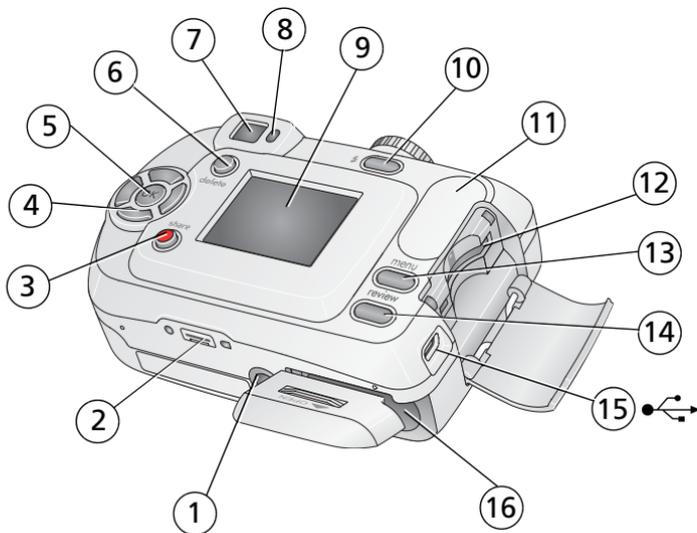
5 Selettore modalità/accensione

6 Unità flash

7 Obiettivo del mirino

8 Obiettivo

Vista posteriore



1 Alloggiamento cavalletto

2 Connettore per dock

3 Pulsante Share

4 Pulsanti del controller (4) ◀/▶ ▲/▼

5 Pulsante OK

6 Pulsante Delete

7 Mirino

8 Spia "ready"

9 Schermo della fotocamera
(LCD: display a cristalli liquidi)

10 Pulsante  Flash/Stato

11 Impugnatura

12 Slot per scheda SD/MMC **opzionale**

13 Pulsante Menu

14 Pulsante Review

15 Porta USB (bus seriale universale) 

16 Vano batteria

Sommario

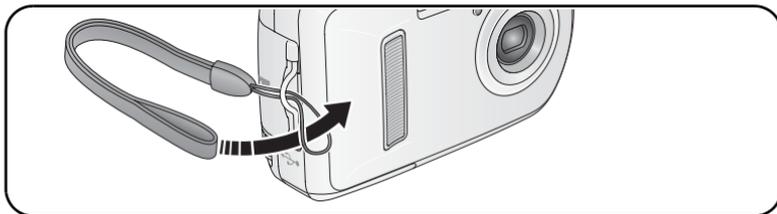
1 Impostazione della fotocamera	1
Fissaggio del cinturino da polso.....	1
Inserimento delle batterie.....	1
Accensione della fotocamera.....	2
Impostazione della data e dell'ora (prima volta).....	2
Impostazione di lingua, data e ora (volte successive).....	3
Memorizzazione di foto su una scheda SD o MMC.....	3
2 Esecuzione di foto e video	5
Esecuzione di una foto	5
Uso dello zoom digitale.....	8
Uso del flash.....	9
Riesame di foto e video.....	9
Protezione di foto e video dall'eliminazione.....	12
3 Trasferimento e stampa di foto	14
Installazione del software.....	14
Trasferimento di foto tramite cavo USB.....	15
Stampa di foto.....	16
Compatibilità tra dock e fotocamera.....	19
4 Ottimizzazione della fotocamera	20
Autoscatto e autoripresa.....	20
Riproduzione di una sequenza di immagini.....	21
Copia di foto e video.....	23
Scelta di un'impostazione flash.....	24
Modifica delle impostazioni di scatto.....	25
Personalizzazione della fotocamera.....	29
Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video.....	32
Come precontrassegnare i nomi degli album.....	33
Condivisione delle foto.....	35

5	Risoluzione dei problemi	41
	Problemi della fotocamera.....	41
	Comunicazione fotocamera/computer.....	45
	Messaggi sullo schermo della fotocamera	46
	Stato della spia "ready" della fotocamera.....	49
6	Assistenza	52
	Collegamenti Web utili.....	52
	Guida del software.....	52
	Assistenza telefonica clienti.....	53
7	Appendice	55
	Caratteristiche tecniche della fotocamera.....	55
	Capacità di memorizzazione.....	58
	Funzioni di risparmio energetico	59
	Istruzioni importanti per la sicurezza.....	59
	Informazioni sulle batterie	61
	Aggiornamento di software e firmware.....	62
	Ulteriori precauzioni e manutenzione.....	63
	Garanzia.....	63
	Conformità alle normative vigenti.....	66

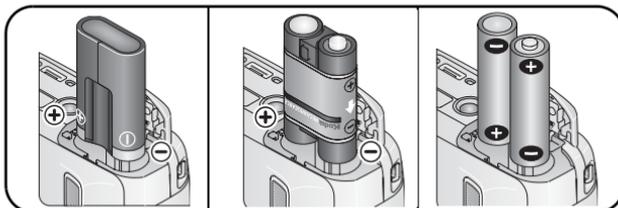
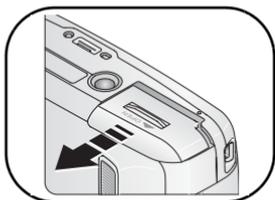
1

Impostazione della fotocamera

Fissaggio del cinturino da polso



Inserimento delle batterie



CRV3 al litio
(non ricaricabile)

Ni-MH KAA2HR
(ricaricabile)

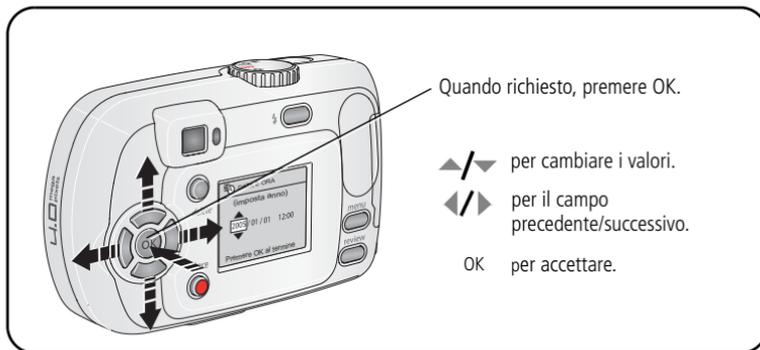
2 batterie AA al litio, Ni-MH,
o ossi-alcaline AA

Per ulteriori informazioni su come sostituire le batterie e prolungarne la durata, vedere [pagina 61](#).

Accensione della fotocamera



Impostazione della data e dell'ora (prima volta)



Impostazione di lingua, data e ora (volte successive)



- 1 Premere il pulsante Menu.
- 2 ▲/▼ per evidenziare il menu Impostazione , quindi premere il pulsante OK.
- 3 ▲/▼ per evidenziare Lingua  o Data e ora , quindi premere il pulsante OK.

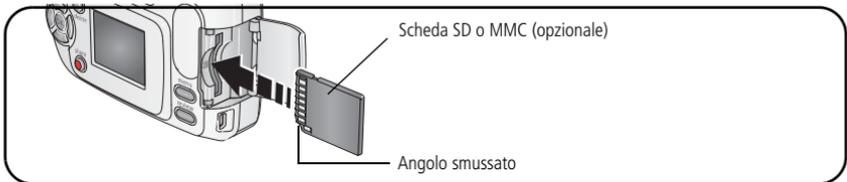
Durante l'impostazione di data e ora:

- ▲/▼ per cambiare i valori.
- ◀/▶ per il campo precedente/successivo.
- OK per accettare.

Memorizzazione di foto su una scheda SD o MMC

Questa fotocamera dispone di una memoria interna di 16 MB. È possibile acquistare una scheda SD o MMC per memorizzare comodamente più foto e video.

NOTA Si consiglia di utilizzare schede SD e MMC Kodak. Quando si utilizza una scheda per la prima volta, è necessario formattarla nella fotocamera prima di iniziare a scattare foto (vedere [pagina 31](#)).



ATTENZIONE

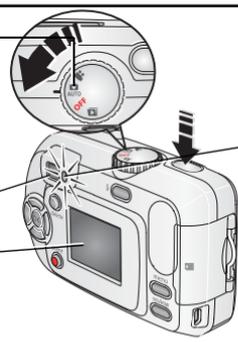
La scheda può essere inserita in un'unica direzione; qualsiasi forzatura potrebbe danneggiarla. Se una scheda viene inserita o rimossa mentre la spia "ready" lampeggia, le foto, la scheda o la fotocamera potrebbero danneggiarsi.

Per informazioni sulla capacità di memorizzazione, vedere [pagina 58](#). Le schede SD o MMC possono essere acquistate presso un rivenditore Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

2

Esecuzione di foto e video

Esecuzione di una foto



1 Accendere la fotocamera:

-  - per l'esecuzione di foto in condizioni normali
-  - per scene notturne o in condizioni di scarsa luminosità

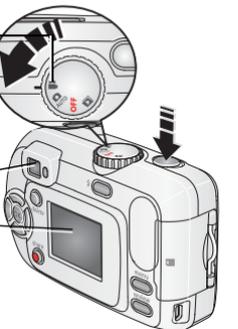
2 Inquadrare il soggetto usando il mirino o lo schermo LCD.

3 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.

Spia "ready"

4 Se la spia "ready" emette una luce verde intermittente, è in corso il salvataggio della foto ed è possibile scattare altre foto.

Esecuzione di un video



1  Accendere la fotocamera.

2 Inquadrare il soggetto usando il mirino o lo schermo LCD.

3 Premere completamente il pulsante dell'otturatore e rilasciarlo oppure tenerlo premuto per più di 2 secondi. Questa fotocamera non registra l'audio. Per interrompere la registrazione, premere di nuovo il pulsante dell'otturatore.

Riesame della foto o del video appena eseguiti

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, lo schermo LCD della fotocamera visualizza una rapida carrellata per circa 5 secondi.

Durante la visualizzazione di una foto o di un video e :



Pulsante Delete

OK per riprodurre o mettere in pausa un video.

Contrassegnare una foto o un video da inviare tramite e-mail o da salvare tra i preferiti oppure contrassegnare una foto da stampare.

Se non si esegue alcuna operazione, la foto (o il video) viene salvata.

Per visualizzare foto e video in qualsiasi momento, vedere [pagina 9](#).

Controllo dello stato della fotocamera e delle foto

Le icone visualizzate sullo schermo LCD della fotocamera indicano le impostazioni attive della fotocamera e delle foto.



Se nell'area di stato viene visualizzato , premere  per visualizzare le altre impostazioni.

Pulsante flash/stato 

Uso dello schermo LCD della fotocamera come mirino

IMPORTANTE La funzione Anteprima in diretta influisce notevolmente sul consumo delle batterie. Se ne consiglia pertanto un uso moderato.

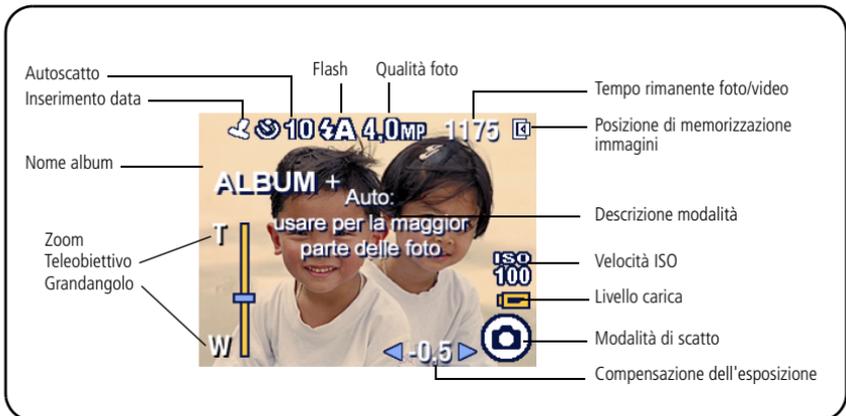


Pulsante OK

- 1 Impostare il selettore di modalità in una qualsiasi modalità Foto singola.
- 2 Premere il pulsante OK per accendere lo schermo della fotocamera.
- 3 Inquadrare il soggetto usando lo schermo della fotocamera.
- 4 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.
- 5 Per disattivare lo schermo LCD della fotocamera, premere il pulsante OK.

Per attivare lo schermo LCD ogni volta che si accende la fotocamera, vedere [Anteprima in diretta](#), pagina 29.

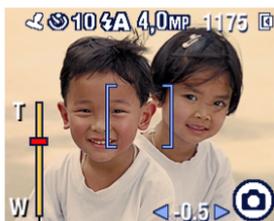
Schermate di acquisizione foto/video



Uso dello zoom digitale

Usare lo zoom digitale in qualsiasi modalità Foto singola per ottenere un ingrandimento 5 volte maggiore del soggetto inquadrato.

IMPORTANTE *L'uso dello zoom digitale può incidere negativamente sulla qualità dell'immagine stampata. Il cursore blu dell'indicatore dello zoom si blocca per poi diventare rosso quando la qualità dell'immagine è inferiore a 1 MP. Per ottenere stampe di formato 10 cm x 15 cm (4 x 6 poll.) di qualità accettabile, assicurarsi che il cursore resti blu.*



Indicatore dello zoom

- 1 Premere il pulsante OK per attivare lo schermo LCD, quindi premere ► per attivare lo zoom digitale. *Sullo schermo della fotocamera vengono visualizzati l'immagine ingrandita e l'indicatore dello zoom.*
- 2 Premere ◀ ► per ingrandire o ridurre l'immagine (T - Teleobiettivo o W - Grandangolo).
- 3 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.

Per disattivare lo zoom digitale, dall'impostazione inferiore, premere ◀.

NOTA: Non è possibile utilizzare lo zoom digitale per la registrazione dei video.

Uso del flash

Utilizzare il flash per scattare foto di notte, in interni o in esterni in condizioni di scarsa luminosità. Il flash è efficace a una distanza compresa tra 0,8 e 2,4 m (2,6 - 7,9 piedi). È possibile modificare l'impostazione del flash solo nelle modalità Foto singola.



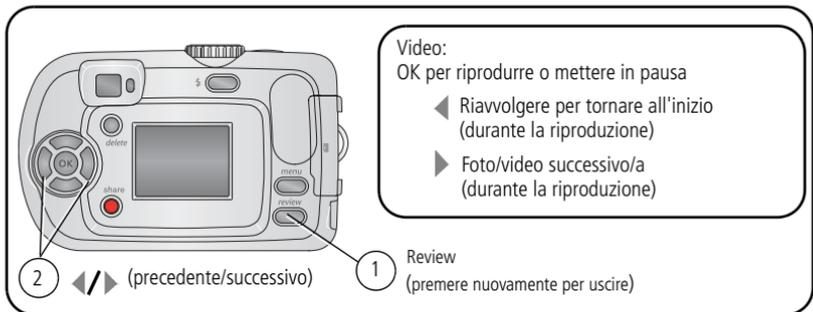
Premere ripetutamente il pulsante  per scorrere le opzioni del flash (vedere la tabella Modalità flash a [pagina 24](#)).

L'icona di flash attivo viene visualizzata nell'area di stato dello schermo LCD (vedere [pagina 6](#)).

Per modificare le impostazioni del flash, vedere [pagina 24](#).

Riesame di foto e video

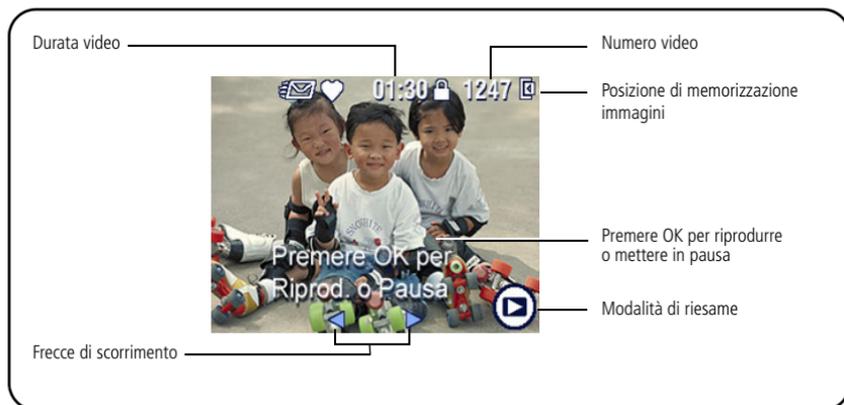
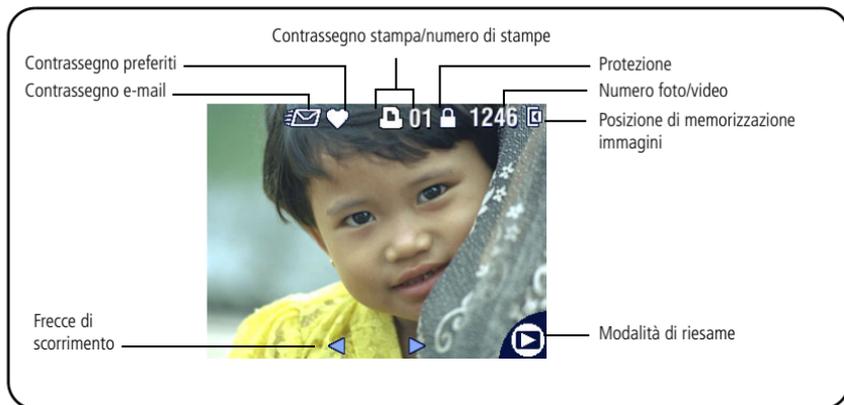
Premere il pulsante Review per visualizzare ed elaborare le foto e i video.



Per ridurre il consumo delle batterie, utilizzare la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare oppure l'adattatore CA da 3 V Kodak opzionali (visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310accessories oppure www.kodak.com/go/cd40accessories).

NOTA: Le foto scattate con l'impostazione di qualità 3,5 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2, con una barra nera nella parte superiore dello schermo.

Significato delle icone di riesame



Ingrandimento di una foto durante il riesame



- OK per un ingrandimento 2X. Premere nuovamente per un ingrandimento 4X.
- ◀/▶ ▶/◀ per visualizzare altre parti della foto.
- OK per tornare a 1X.

Visualizzazione multipla (miniature) durante il riesame



- ▼ per visualizzare più miniature.
- ▶/◀ ▶/◀ per visualizzare la serie di miniature precedente/successiva.
- ◀/▶ ▶/◀ per visualizzare la miniatura precedente/successiva.
- OK per visualizzare una foto alla volta.

Protezione di foto e video dall'eliminazione



1 Premere il pulsante Review.

2 ◀/▶ per la foto o il video precedente/successivo.

3 Premere il pulsante Menu.

4 Premere ▲/▼ per evidenziare Proteggi , quindi premere il pulsante OK.

Nota per annullare la protezione, premere nuovamente OK.

Non è possibile eliminare la foto o il video protetto. L'icona di protezione  viene visualizzata insieme alla foto o al video protetti.

Premere il pulsante Menu per uscire.



ATTENZIONE

La formattazione della memoria interna o di una scheda SD o MMC comporta l'eliminazione di qualsiasi foto e video (inclusi foto e video protetti). La formattazione della memoria interna comporta inoltre l'eliminazione di indirizzi e-mail, nomi di album e foto preferite. Per ripristinarli, consultare la Guida del software EasyShare.

Eliminazione di foto e video

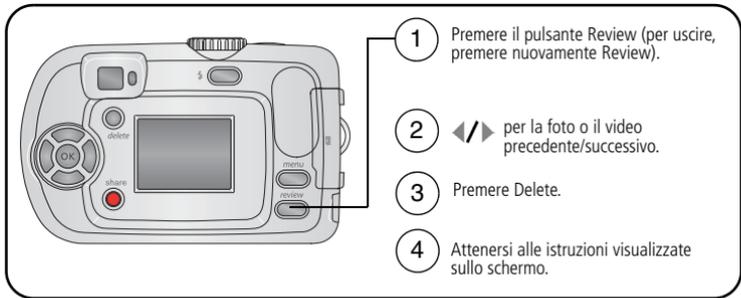


FOTO o VIDEO – Consente di eliminare la foto o il video visualizzato.

ESCI – Consente di chiudere la schermata di eliminazione.

TUTTO – Consente di eliminare tutti i video e tutte le foto dalla posizione di memorizzazione corrente.

NOTA: Per eliminare le foto e i video protetti, è necessario prima rimuovere la protezione.

3

Trasferimento e stampa di foto

Installazione del software



ATTENZIONE:

Installare il software Kodak EasyShare prima di collegare la fotocamera o la dock opzionale al computer. Diversamente, è possibile che il software non venga caricato correttamente.

- 1 Chiudere tutte le applicazioni software in esecuzione sul computer (incluso il software antivirus).
- 2 Inserire il CD del software Kodak EasyShare nell'unità CD-ROM.
- 3 Caricare il software:

Windows – Se la finestra della procedura di installazione non viene visualizzata automaticamente, scegliere Esegui dal menu Start e digitare **d:\setup.exe** (**d** indica la lettera dell'unità contenente il CD).

Mac OS X – Fare doppio clic sull'icona del CD sulla Scrivania, quindi fare clic sull'icona di installazione.

- 4 Per installare il software, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Windows – Selezionare Completa per installare automaticamente le applicazioni usate con maggiore frequenza. Selezionare Personalizzata per scegliere le applicazioni da installare.

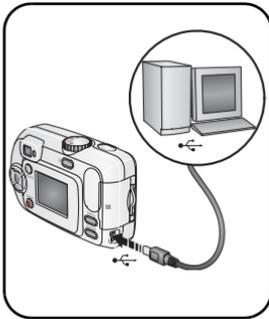
Mac OS X – Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

NOTA: Quando richiesto, registrare la fotocamera e il software. La registrazione consente di ricevere informazioni per tenere il sistema sempre aggiornato. Per registrarsi in un secondo momento, visitare il sito www.kodak.com/go/register.

- 5 Riavviare il computer se richiesto. Se è stato precedentemente disattivato, riattivare il software antivirus. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del software antivirus.

Per informazioni sulle applicazioni software incluse nel CD del software Kodak EasyShare, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Trasferimento di foto tramite cavo USB



- 1 Spegnerne la fotocamera.
- 2 Inserire l'estremità del cavo USB (modello U-8) contrassegnata dal simbolo  nella porta USB del computer. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente del computer.
- 3 Inserire l'altra estremità del cavo USB nella porta USB della fotocamera.
- 4 Accendere la fotocamera.

Il software Kodak EasyShare si avvia sul computer e guida l'utente attraverso le varie fasi del processo di trasferimento.

NOTA: Per il programma di apprendimento online sul collegamento, visitare il sito Web www.kodak.com/go/howto.

Altri prodotti disponibili per il trasferimento

I seguenti prodotti Kodak possono essere utilizzati per il trasferimento di foto e video:

- Camera dock e printer dock Kodak EasyShare (vedere [pagina 19](#)).
- Lettore multischeda Kodak e lettore/masterizzatore di schede Multimedia SD Kodak.

Questi e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

Stampa di foto

Stampa con printer dock Kodak EasyShare

Posizionare la fotocamera sulla printer dock Kodak EasyShare ed effettuare la stampa direttamente, anche senza utilizzare il computer. Questo e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

Stampa diretta da una stampante PictBridge

La fotocamera è compatibile con la tecnologia PictBridge che consente di stampare direttamente da una stampante PictBridge. Sono necessari:

- Una fotocamera con batteria completamente carica o dotata di adattatore CA da 3 V Kodak opzionale
- Una stampante PictBridge
- Un cavo USB (acquistabile separatamente)

Collegamento della fotocamera a una stampante PictBridge

- 1 Spegnere la fotocamera e la stampante.
- 2 Opzionale: se si dispone di un adattatore CA da 3 V Kodak (opzionale), collegarlo alla fotocamera e a una presa di corrente.

IMPORTANTE: *Non usare l'adattatore CA in dotazione con la camera dock o la printer dock EasyShare per alimentare la fotocamera.*

- 3 Collegare l'apposito cavo USB dalla fotocamera alla stampante (per ulteriori dettagli, consultare il manuale per l'utente della stampante o visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories).

Stampa da una stampante PictBridge

- 1 Accendere la stampante e la fotocamera.

Viene visualizzato il logo PictBridge, seguito dalla foto e dal menu corrente (un messaggio avvisa l'utente nel caso non venga individuata alcuna foto). Se l'interfaccia del menu viene disattivata, premere un pulsante qualsiasi per riattivarla.

- 2 Premere ▲/▼ per selezionare un'opzione di stampa, quindi premere il pulsante OK.

Foto corrente	Premere ◀/▶ per scegliere una foto. Selezionare il numero di copie.
Foto contrass.	Se la stampante supporta questa funzione, stampare le foto contrassegnate per la stampa e scegliere il formato di stampa.
Stampa indice	Consente di stampare le miniature di tutte le foto. La stampa può richiedere più fogli. Se la stampante supporta questa funzione, scegliere un formato di stampa.
Tutte le foto	Consente di stampare tutte le foto presenti nella memoria interna, su una scheda o nella cartella Preferite. Selezionare il numero di copie.
Memor. immagini	Consente di accedere alla memoria interna, a una scheda o alla cartella Preferite.

NOTA: Durante la stampa diretta, le foto non vengono trasferite o salvate sul computer o sulla stampante in modo permanente. Per trasferire le foto al computer, vedere [pagina 14](#). In modalità Preferite, viene visualizzata la foto correntemente selezionata come preferita.

Scollamento della fotocamera da una stampante compatibile con PictBridge

- 1 Spegnere la fotocamera e la stampante.
- 2 Scollegare il cavo USB dalla fotocamera e dalla stampante.

Uso di una stampante non compatibile con PictBridge

Per ulteriori informazioni sulla stampa delle foto dal computer, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Ordinazione di stampe online

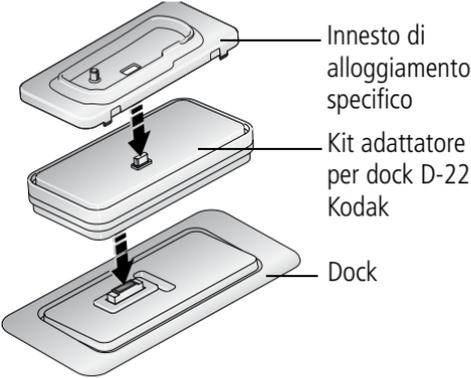
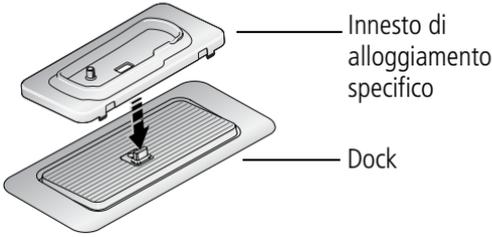
Kodak EasyShare gallery (www.kodakgallery.com) è uno dei numerosi servizi di stampa online utilizzabili tramite il software Kodak EasyShare e consente di effettuare facilmente le operazioni indicate di seguito.

- Caricare le foto.
- Modificare, ritoccare e aggiungere margini alle foto.
- Memorizzare le foto e condividerle con familiari e amici.
- Ordinare stampe di alta qualità, biglietti di auguri, cornici e album fotografici con consegna a domicilio.

Stampa da una scheda SD o MMC opzionale

- È possibile stampare automaticamente le foto contrassegnate quando si inserisce la scheda in una stampante dotata di uno slot per schede SD/MMC. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente della stampante.
- È possibile stampare le foto presso un chiosco Kodak Picture Maker compatibile con schede SD/MMC. Si consiglia di informarsi telefonicamente prima di recarsi sul posto. Per informazioni, visitare il sito Web www.kodak.com/go/picturemaker.
- Per stampe professionali, è possibile portare la scheda al proprio laboratorio di fiducia.

Compatibilità tra dock e fotocamera

Dock Kodak EasyShare	Configurazione dock
<ul style="list-style-type: none"> ■ printer dock ■ printer dock Plus ■ printer dock 6000 ■ camera dock 6000 	 <p>Innesto di alloggiamento specifico</p> <p>Kit adattatore per dock D-22 Kodak</p> <p>Dock</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ altre, comprese le printer dock e camera dock serie 3 	 <p>Innesto di alloggiamento specifico</p> <p>Dock</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ printer dock 4000 ■ camera dock II ■ camera dock LS420, LS443 	<p>Non compatibile</p>

Camera dock, printer dock e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

4

Ottimizzazione della fotocamera

Autoscatto e autoripresa

La funzione di autoscatto consente di acquisire foto o video 10 secondi dopo la pressione del pulsante dell'otturatore.

- 1 Impostare il selettore di modalità su una qualsiasi modalità Foto singola per le foto o su Video  per i video, quindi premere il pulsante Menu.
- 2 Premere  per evidenziare l'icona dell'autoscatto , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Evidenziare On, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Premere il pulsante Menu per disattivare la schermata del menu.
Nell'area di stato viene visualizzata l'icona dell'autoscatto .
- 5 Collocare la fotocamera su una superficie piana o su un cavalletto.
- 6 Inquadrare la scena.

Premere il pulsante dell'otturatore, quindi spostarsi in modo da rientrare nell'inquadratura.

Prima dello scatto, la spia dell'autoscatto lampeggia lentamente per 8 secondi (poi rapidamente per 2 secondi).

L'autoscatto viene disattivato dopo aver scattato la foto o spento la fotocamera.

Riproduzione di una sequenza di immagini

Utilizzare la funzione Sequenza immagini per visualizzare le foto e i video sullo schermo LCD. Per riprodurre una sequenza di immagini su un televisore o su un qualsiasi dispositivo esterno, vedere [pagina 22](#). Per ridurre il consumo della batteria, usare l'adattatore CA da 3 V Kodak opzionale (visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310accessories oppure www.kodak.com/go/cd40accessories).

Avvio di una sequenza di immagini

- 1 Premere il pulsante Review, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Sequenza immagini , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare Avvia sequenza, quindi premere il pulsante OK.
Sia le foto che i video vengono visualizzati una volta nell'ordine in cui sono stati acquisiti.
- 4 Per annullare la sequenza di immagini, premere il pulsante OK.

Modifica dell'intervallo di visualizzazione della sequenza di immagini

L'impostazione predefinita dell'intervallo è di cinque secondi per ciascuna foto. È possibile impostare l'intervallo di visualizzazione su un valore compreso tra 3 e 60 secondi.

- 1 Nel menu Sequenza immagini, premere ▲/▼ per evidenziare Interv., quindi premere il pulsante OK.
- 2 Selezionare un intervallo di visualizzazione.
Per scorrere rapidamente i secondi, tenere premuto ▲/▼.
- 3 Premere il pulsante OK.
L'impostazione dell'intervallo resta attiva fino alla modifica successiva.

Esecuzione di un ciclo continuo della sequenza di immagini

Quando si attiva l'opzione Ciclo, la sequenza di immagini viene ripetuta ininterrottamente.

- 1 Nel menu Sequenza immagini, premere ▲/▼ per evidenziare Ciclo, quindi premere il pulsante OK.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare On, quindi premere il pulsante OK.

La sequenza di immagini viene ripetuta finché non si preme il pulsante OK o fino all'esaurimento della batteria. Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.

Visualizzazione di foto e video su un televisore

È possibile visualizzare foto e video sul televisore, sul monitor del computer o su una qualsiasi periferica dotata di un ingresso video utilizzando una printer dock Kodak EasyShare compatibile e un cavo video opzionale (consultare il manuale per l'utente della printer dock).

È possibile acquistare la printer dock, i cavi e altri accessori presso i rivenditori di prodotti Kodak. Visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310accessories oppure www.kodak.com/go/cd40accessories.

Copia di foto e video

È possibile copiare foto e video da una scheda alla memoria interna o viceversa.

Prima di eseguire la copia, verificare che:

- La fotocamera contenga una scheda.
- La posizione di memorizzazione delle foto della fotocamera sia impostata sulla posizione **da cui** si effettua la copia. Vedere [Memorizz. immagini, pagina 27](#).

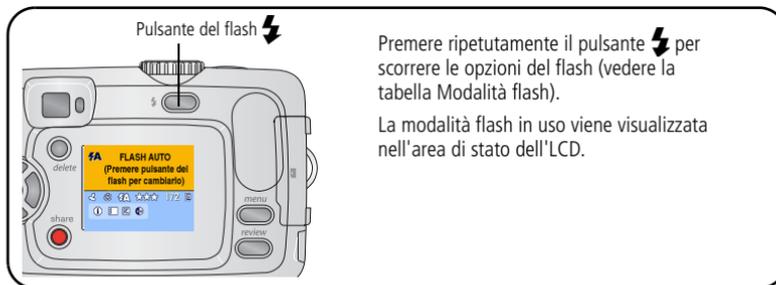
Per copiare foto o video, attenersi alla seguente procedura:

- 1 Premere il pulsante Review, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Copia ►►, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare un'opzione.
- 4 Premere il pulsante OK.

NOTA: Le foto e i video vengono copiati ma non spostati. Per rimuovere le foto e i video dalla posizione originale dopo averli copiati è necessario eliminarli (vedere [pagina 12](#)).

I contrassegni applicati per la stampa, l'invio tramite e-mail e il salvataggio come preferiti non vengono copiati, come pure le impostazioni di protezione. Per proteggere una foto o un video, vedere [pagina 12](#).

Scelta di un'impostazione flash



NOTA:

- Quando la fotocamera viene spenta, le opzioni Off e Fill del flash vengono disattivate ed è ripristinata l'impostazione Auto.
- Quando viene selezionata l'impostazione Auto o Fill per scattare la foto, vengono emessi due lampi: uno per impostare l'esposizione, l'altro per scattare la foto.

Modalità flash	Il flash si attiva
Flash automatico	Quando le condizioni di luce lo richiedono.
Fill	Ogni volta che si scatta una foto, indipendentemente dalle condizioni di luce. Da utilizzare quando il soggetto è in ombra o controluce (ovvero quando ha il sole alle spalle).
Occhi rossi	Tre volte: una per impostare l'esposizione, una per ridurre l'effetto occhi rossi e una per scattare la foto.
Off	Il flash non si attiva mai.

Modifica delle impostazioni di scatto

È possibile modificare le impostazioni per ottenere risultati ottimali con la fotocamera:

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Autoscatto Autoscatto e autoripresa.		Vedere pagina 20 .
Compensazione esposizione (Modalità di scatto) Consente di regolare la quantità di luce che entra nella fotocamera. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		Se le foto risultano troppo scure, aumentare il valore. Se le foto risultano troppo chiare, ridurre il valore.

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Dimensione foto (Modalità di scatto)</p> <p>Consente di impostare la risoluzione per le foto.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>4 MP (predefinita) – Per stampare foto fino al formato 50 cm x 75 cm (20 x 30 poll.) le foto presentano la risoluzione più elevata e la dimensione di file massima.</p> <p>3,5 MP (3:2 Ottima) – Ideale per stampare foto di formato 10 cm x 15 cm (4 x 6 poll.) senza operazioni di ritaglio. Anche per stampe fino al formato 50 cm x 75 cm (20 x 30 poll.); l'immagine potrebbe essere ritagliata a causa delle proporzioni 3:2.</p> <p>3,1 MP (Migliore) – per stampare foto fino al formato 28 cm x 36 cm (11 x 14 poll.); le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori.</p> <p>2,1 MP – Per stampare foto fino al formato 20 cm x 25 cm (8 x 10 poll.); le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori.</p> <p>1,1 MP – Per stampare foto fino al formato 13 cm x 18 cm (5 x 7 poll.); da inviare tramite e-mail, pubblicare su Internet o visualizzare sullo schermo; le foto presentano risoluzione e dimensioni di file minime.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Modalità colore (Modalità di scatto)</p> <p>Consente di scegliere le tonalità cromatiche.</p> <p><i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i></p>		<p>Colore (predefinita) – Per foto a colori.</p> <p>Bianco/Nero – Per foto in bianco e nero.</p> <p>Seppia – Per foto di colore bruno rossastro e dall'aspetto antico.</p>
<p>Memorizz. immagini</p> <p>Scegliere una posizione di memorizzazione immagini.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Auto (predefinita) – La fotocamera utilizza la scheda, se ne è inserita una. In caso contrario, utilizza la memoria interna.</p> <p>Memoria interna – La fotocamera usa sempre la memoria interna, anche se è inserita una scheda.</p>
<p>Imposta album</p> <p>Consente di scegliere i nomi degli album.</p>		<p>On o Off</p> <p>Consente di preselezionare i nomi degli album prima di eseguire foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati. Vedere pagina 33.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Durata video (Modalità Video)</p> <p>Selezionare il tempo di registrazione dei video.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Massima (predefinita) – Registra fino a 30 secondi o fino all'esaurimento della capacità di memorizzazione.</p> <p>Secondi – Registra per il periodo di tempo specificato o fino all'esaurimento della capacità di memorizzazione.</p> <p>NOTA: Se la posizione di memorizzazione corrente non dispone di spazio sufficiente, alcune opzioni relative alla durata del video non vengono visualizzate. Per informazioni sulla capacità di memorizzazione, vedere pagina 58.</p>
<p>Menu Impostazione</p> <p>Consente di scegliere impostazioni supplementari.</p>		<p>Vedere Personalizzazione della fotocamera, pagina 29.</p>

Personalizzazione della fotocamera

Utilizzare il Menu Impostazione per personalizzare le funzioni della fotocamera.

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Impostazione , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 5 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Vai a Consente di tornare al menu precedente.		
Anteprima in diretta Consente di modificare le impostazioni dello schermo della fotocamera in modo che l'opzione sia sempre attiva o sempre disattivata (vedere pagina 29). <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		On o Off.
Data e ora Impostare data e ora. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		Vedere pagina 3 .

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Uscita video</p> <p>Consente di scegliere l'impostazione locale che permette di collegare la fotocamera a un televisore o a un altro dispositivo esterno.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>NTSC (predefinita) – Standard usato nella maggior parte dei paesi, eccetto i paesi europei e la Cina. In Nord America e Giappone si usa lo standard NTSC.</p> <p>PAL – Formato utilizzato in Europa e Cina.</p>
<p>Inserimento data (Modalità di scatto)</p> <p>Consente di inserire la data sulle foto.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>È possibile attivare o disattivare l'inserimento data o modificare il formato della data inserita.</p>
<p>Data video (Modalità Video)</p> <p>Consente di visualizzare la data e l'ora di registrazione prima che la riproduzione del video abbia inizio.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Selezionare Nessuna oppure selezionare un formato di data e ora.</p>
<p>Lingua</p> <p>Consente di visualizzare il testo sullo schermo della fotocamera in varie lingue.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Vedere pagina 3.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Formattazione Consente di formattare la memoria della fotocamera.</p> <p> ATTENZIONE: La formattazione comporta l'eliminazione di tutti i video e le foto (inclusi foto e video protetti). Una scheda può essere danneggiata se rimossa durante la formattazione.</p>		<p>Scheda di memoria – Consente di eliminare tutto il contenuto della scheda e di formattarla.</p> <p>Annulla – Consente di uscire dall'opzione senza apportare modifiche.</p> <p>Memoria interna – Elimina l'intero contenuto della memoria interna, compresi gli indirizzi, i nomi degli album e le foto preferite; formatta la memoria interna.</p>
<p>Info su Consente di visualizzare le informazioni sulla fotocamera.</p>		

Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video

- 1 Premere il pulsante Review, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Info foto o video, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Per visualizzare le informazioni sulla foto o sul video successivi o precedenti, premere ◀/▶.
- 4 Premere il pulsante Menu per uscire.

Modifica delle impostazioni di riesame opzionali

In modalità di riesame, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali di riesame.

	Ingrandisci (foto) (pagina 11)		Proteggi (pagina 12)
	Album (pagina 33)		Memoriz. immagini (pagina 27)
	Sequenza immagini (pagina 21)		Informazioni sulle foto/video (pagina 32)
	Multipla (pagina 11)		Menu Impostazione (pagina 28)
	Copia (pagina 23)		

Come precontrassegnare i nomi degli album

Utilizzare la funzione Imposta album (Foto o Video) per preselezionare i nomi degli album prima di realizzare foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati.

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare per creare i nomi degli album sul computer. Al successivo collegamento della fotocamera al computer è quindi possibile copiare fino a 32 nomi di album nella rubrica della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere / per evidenziare Imposta album , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere / per evidenziare il nome di un album, quindi premere il pulsante OK. Ripetere l'operazione per contrassegnare le foto o i video da inserire negli album.
Gli album selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.
- 4 Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.
- 5 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.
Gli elementi selezionati vengono salvati. Se si accende lo schermo LCD, gli album selezionati vengono visualizzati sullo schermo. Un segno più (+) dopo il nome dell'album indica che sono stati selezionati più album.
- 6 Premere il pulsante Menu per uscire.
Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare foto e video per gli album

In modalità di riesame, è possibile usare la funzione Album per contrassegnare le foto e i video presenti nella fotocamera con nomi di album.

Primo: sul computer

Usare il software Kodak EasyShare per creare fino a 32 nomi di album sul computer e copiarli nella memoria interna della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 Premere il pulsante Review.
- 2 Premere ◀/▶ per individuare una foto, quindi premere il pulsante Menu.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare Album , quindi premere il pulsante OK.
- 4 Evidenziare un album, quindi premere il pulsante OK.

Il nome dell'album viene visualizzato insieme alla foto. Un segno più (+) visualizzato dopo il nome dell'album indica che la foto è stata aggiunta a più album.

Per aggiungere altre foto allo stesso album, premere ◀/▶ per scorrere le foto. Quando viene visualizzata la foto desiderata, premere il pulsante OK.

Per aggiungere le foto a più album, ripetere le operazioni descritte al punto 4 per ciascun album.

- 5 Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.
- 6 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.

Gli elementi selezionati vengono salvati.

7 Premere il pulsante Menu per tornare alla modalità di riesame.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software Kodak EasyShare.

Condivisione delle foto

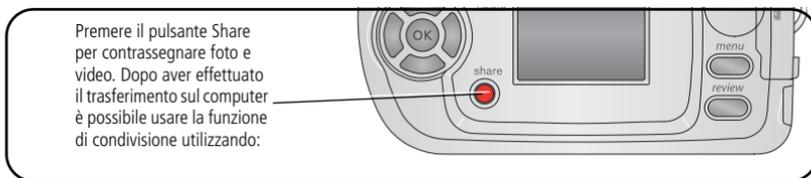


		Foto	Video
	Stampa (pagina 18)	✓	
	E-mail (pagina 37)	✓	✓
	Preferite (pagina 38) per semplificare l'organizzazione di foto e video sul computer e la condivisione sulla fotocamera	✓	✓

NOTA: I contrassegni restano attivi fino a quando non vengono rimossi. Se si copia una foto o un video contrassegnati, il rispettivo contrassegno **non** viene copiato.

Contrassegnare le foto per la stampa

- 1 Premere il pulsante Share.
- 2 Premere ◀/▶ per individuare una foto.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare Stampa , quindi premere il pulsante OK.*
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare il numero di copie (0 - 99). Il valore predefinito è 1. Se si imposta il valore su zero il contrassegno viene rimosso dalla foto.**
L'icona della stampa  viene visualizzata nell'area di stato.
- 5 Premere il pulsante OK.
- 6 Premere il pulsante Share per uscire.

* Per contrassegnare tutte le foto nella posizione di memorizzazione, evidenziare Stampa tutto , premere il pulsante OK e selezionare il numero di copie come descritto in precedenza. L'opzione Stampa tutto non è disponibile durante una rapida carrellata.

**Per rimuovere il contrassegno di stampa da tutte le foto nella posizione di memorizzazione, evidenziare Ann. stampe  e premere il pulsante OK. Non è possibile annullare le stampe durante una rapida carrellata.

Stampa di foto contrassegnate

Quando si trasferiscono le foto contrassegnate al computer, si apre la schermata di stampa del software Kodak EasyShare. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Per ulteriori informazioni sulla stampa dal computer o dalla scheda, vedere [pagina 36](#).

NOTA: Per realizzare stampe in formato 10 cm x 15 cm (4 x 6 poll.) di qualità superiore, impostare la qualità dell'immagine su 3,5 MP (3:2). Vedere [pagina 26](#).

Contrassegnare foto e video per l'invio tramite e-mail

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare per creare una rubrica di indirizzi e-mail sul computer. Successivamente, copiare fino a 32 indirizzi e-mail nella memoria interna della fotocamera.

Secondo: contrassegnare foto e video sulla fotocamera

- 1 Premere il pulsante Share. Premere ◀/▶ per individuare una foto o un video.
- 2 Evidenziare E-mail  e premere il pulsante OK.
- 3 Evidenziare un indirizzo e-mail, quindi premere il pulsante OK.

Per contrassegnare ulteriori foto/video con lo stesso indirizzo, premere ◀/▶ per scorrere le foto. Quando vengono visualizzati la foto o il video desiderati, premere il pulsante OK.

Ripetere le operazioni descritte al punto 2 per ciascun indirizzo al quale si desidera inviare le foto o i video.

Gli indirizzi selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.

- 4 Per rimuovere una selezione, evidenziare un indirizzo selezionato e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli indirizzi selezionati, evidenziare Cancella tutto.
- 5 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.

Gli elementi selezionati vengono salvati. L'icona della posta elettronica  viene visualizzata nell'area di stato.

- 6 Premere il pulsante Share per uscire.

Terzo: trasferimento e invio tramite e-mail

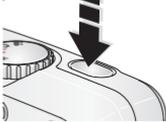
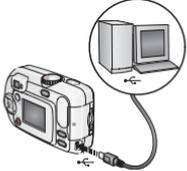
Quando le foto e i video contrassegnati vengono trasferiti al computer, viene visualizzata la schermata di posta elettronica che consente di inviarli agli indirizzi specificati. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare le foto come preferite

È possibile memorizzare le proprie foto preferite nella sezione Preferite  della memoria interna della fotocamera per poterle condividere con amici e parenti.

NOTA: Tutte le foto trasferite dalla fotocamera al computer (incluse le foto preferite) vengono memorizzate sul computer e mantengono le dimensioni originali. Le foto preferite, in copie di dimensioni inferiori alle originali, vengono caricate nuovamente nella fotocamera in modo da poter essere ulteriormente utilizzate e condivise.

Condivisione delle foto preferite in quattro semplici passaggi:

1. Scattare le foto 	
2. Contrassegnare le foto come preferite 	<ol style="list-style-type: none">1 Premere il pulsante Share. Premere / per individuare una foto.2 Premere / per evidenziare Preferite , quindi premere il pulsante OK. <i>L'icona delle foto o dei video preferiti  viene visualizzata nell'area di stato. Per rimuovere il contrassegno, premere di nuovo il pulsante OK.</i> Premere il pulsante Share per uscire dal menu.
3. Trasferire le foto al computer 	<ol style="list-style-type: none">1 Per avvalersi di tutte le funzioni disponibili, installare e utilizzare il software EasyShare fornito con la fotocamera (vedere pagina 14).2 Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB (vedere pagina 15) o tramite una dock EasyShare. <i>Quando si trasferiscono le foto per la prima volta, il software fornisce le istruzioni per selezionare le opzioni relative alle foto preferite. Le foto vengono quindi trasferite al computer e, in una versione più piccola dell'originale, caricate nella sezione Preferite della memoria interna della fotocamera.</i>

4. Visualizzare le foto preferite sulla fotocamera



1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite .

2 Premere /  per scorrere le foto preferite.

Per uscire dalla modalità Preferite, ruotare il selettore di modalità su un'altra impostazione.

NOTA: La fotocamera può contenere solo un numero limitato di foto preferite. Usare l'apposita funzione del software EasyShare per personalizzare la dimensione della sezione Preferite  della fotocamera. I video contrassegnati come preferiti rimangono nella relativa cartella del software EasyShare. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Impostazioni opzionali

Nella modalità Preferite, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali.

	Sequenza immagini (pagina 21)		Info foto (pagina 32)
	Multipla (pagina 11)		Rimozione di tutte le foto preferite (pagina 40)
			Menu Impostazione (pagina 28)

NOTA: Le foto scattate con l'impostazione di qualità 3,5 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2, con una barra nera nella parte superiore dello schermo (vedere [Dimensione foto \(Modalità di scatto\)](#), pagina 26).

Rimozione di tutte le foto preferite dalla fotocamera

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite .
- 2 Premere il pulsante Menu.
- 3 Evidenziare l'icona , quindi premere il pulsante OK.

Tutte le foto memorizzate nella sezione Preferite della memoria interna vengono rimosse. Le foto preferite verranno ripristinate al successivo trasferimento di foto al computer.

- 4 Premere il pulsante Menu per uscire dal menu.

Come evitare il trasferimento delle foto preferite alla fotocamera

- 1 Avviare il software Kodak EasyShare. Fare clic sulla scheda La mia collezione.
- 2 Andare alla visualizzazione Album.
- 3 Fare clic sull'opzione relativa all'album delle foto preferite della fotocamera.
- 4 Fare clic su Rimuovi album.

Al successivo trasferimento di foto dalla fotocamera al computer, utilizzare la procedura guidata relativa alle foto preferite della fotocamera disponibile nel software Kodak EasyShare per ricreare l'album delle foto preferite della fotocamera o per disattivare la funzione corrispondente.

Stampa e invio tramite e-mail delle foto preferite

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite . Premere / per individuare una foto.
- 2 Premere il pulsante Share.
- 3 Evidenziare Stampa  o E-mail , quindi premere il pulsante OK.

NOTA: Le foto preferite scattate con questa fotocamera (e non importate da un altro dispositivo) consentono di ottenere stampe fino al formato 10 cm x 15 cm (4 x 6 poll.).

5

Risoluzione dei problemi

Ulteriore assistenza per il prodotto è disponibile nel sito www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support.

Problemi della fotocamera

Problema	Causa	Soluzione
La fotocamera non si accende.	Le batterie non sono inserite correttamente.	Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.
La fotocamera non si spegne.	La fotocamera è bloccata.	Rimuovere la batteria e reinserirla o sostituirla. Se la fotocamera continua a non funzionare, contattare l'Assistenza clienti (pagina 53).
Dopo lo scatto di una foto, il numero di foto rimanenti non diminuisce.	La foto non occupa uno spazio tale da comportare una diminuzione del numero di foto rimanenti.	La fotocamera funziona correttamente. Continuare a scattare foto.
La durata delle batterie ricaricabili Ni-MH Kodak EasyShare è ridotta.	I contatti della batteria sono sporchi oppure ossidati.	Prima di inserire la batteria nella fotocamera, pulire i contatti della fotocamera con un panno pulito e asciutto (pagina 62).
Le foto memorizzate sono danneggiate.	La scheda è stata estratta o le batterie si sono esaurite mentre la spia "ready" lampeggiava.	Scattare nuovamente la foto. Non estrarre la scheda mentre la spia "ready" lampeggia. Mantenere sempre le batterie ricaricabili a un adeguato livello di carica.

Problema	Causa	Soluzione
Nella modalità di riesame, sullo schermo LCD non appaiono foto (o non viene visualizzata quella desiderata).	È possibile che la posizione di memorizzazione delle immagini selezionata sia errata.	Controllare l'impostazione della posizione di memorizzazione delle immagini (pagina 27).
In modalità di riesame, al posto della foto viene visualizzato uno schermo blu o nero.	Il formato del file non è stato riconosciuto.	Trasferire la foto al computer (pagina 15).
Il pulsante dell'otturatore non funziona.	La fotocamera è spenta.	Accendere la fotocamera (pagina 2).
	La fotocamera sta elaborando una foto; la spia "ready" (vicino al mirino) lampeggia in rosso.	Prima di scattare un'altra foto, attendere che la spia "ready" smetta di lampeggiare in rosso.
	La scheda o la memoria interna è piena.	Trasferire le foto al computer (pagina 15), eliminarle dalla fotocamera (pagina 13), modificare le posizioni di memorizzazione (pagina 27) o inserire una scheda con memoria disponibile (pagina 3).
	Il pulsante dell'otturatore non è stato premuto.	Per ottenere foto migliori, vedere pagina 5 .
Non è possibile eseguire la sequenza di immagini su una periferica video esterna.	L'impostazione dell'uscita video è errata.	Modificare l'impostazione dell'uscita video della fotocamera (NTSC o PAL, pagina 30).
	La periferica esterna non è impostata correttamente.	Consultare il manuale dell'utente della periferica.

Problema	Causa	Soluzione
La foto è troppo chiara.	Il soggetto era troppo vicino per il flash.	Spostarsi in modo che la distanza tra il soggetto e la fotocamera sia di almeno 0,8 m (2,6 piedi).
	Troppa luce.	Diminuire il valore di compensazione dell'esposizione (pagina 25).
La foto non è nitida.	L'obiettivo è sporco.	Pulire l'obiettivo (pagina 63).
	Al momento dello scatto il soggetto era troppo vicino.	Spostarsi in modo che la distanza tra il soggetto e la fotocamera sia di almeno 0,8 m (2,6 piedi).
	Il soggetto si è spostato o la fotocamera è stata mossa durante lo scatto.	Collocare la fotocamera su una superficie piana e stabile o utilizzare un cavalletto.
La foto è troppo scura.	Il flash non è stato attivato.	Attivare il flash (pagina 9).
	Il soggetto è troppo lontano e fuori dalla portata del flash.	Avvicinarsi in modo che la distanza fra il soggetto e la fotocamera non superi 2,4 m (7,9 piedi).
	Il soggetto si trova davanti a una luce intensa (controluce).	Utilizzare il flash fill (pagina 24) o cambiare posizione, in modo che il soggetto non si trovi in controluce.
	Luce insufficiente.	Aumentare il valore della compensazione dell'esposizione (pagina 25).

Problema	Causa	Soluzione
La fotocamera non riconosce la scheda SD/MMC.	È possibile che la scheda non sia SD/MMC.	Acquistare una scheda SD/MMC.
	La scheda potrebbe essere danneggiata.	Riformattare la scheda (pagina 31). Attenzione La formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.
	La scheda non è inserita correttamente nella fotocamera.	Inserire una scheda nell'apposito slot e spingerla all'interno per fissarla in posizione (pagina 3).
La fotocamera si blocca quando viene inserita o estratta una scheda.	La fotocamera ha rilevato un errore al momento dell'inserimento o dell'estrazione della scheda.	Spegnere e riaccendere la fotocamera. Prima di inserire o estrarre una scheda, accertarsi che la fotocamera sia spenta.
La scheda di memoria è piena.	La memoria è esaurita.	Inserire una nuova scheda (pagina 3), trasferire le foto al computer (pagina 15) o eliminarle (pagina 13).
	È stato raggiunto il numero massimo di file o cartelle (o si è verificato un altro problema riguardante le directory).	Trasferire foto e video al computer (pagina 15), quindi formattare la scheda o la memoria interna (pagina 31). Attenzione La formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.

Comunicazione fotocamera/computer

Problema	Causa	Soluzione
Il computer non riesce a comunicare con la fotocamera.	La configurazione della porta USB del computer è errata.	Vedere il file USB.html nel CD del software Kodak EasyShare o visitare il sito Web www.kodak.com/go/camerasupport
	La fotocamera è spenta.	Accendere la fotocamera (pagina 2).
	Le batterie sono esaurite o non sufficientemente cariche.	Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.
	Alcune funzioni avanzate per la gestione dell'energia dei computer portatili disattivano le porte per limitare il consumo della batteria.	Per disattivare tali funzioni, consultare la sezione appropriata del manuale per l'utente del computer portatile.
	Il cavo USB non è collegato correttamente.	Collegare il cavo alla porta della fotocamera e del computer (pagina 15).
	Il software non è installato.	Installare il software (pagina 14).
	Il software non è installato correttamente.	Scollegare il cavo USB. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 14).
	Sono in esecuzione troppe applicazioni.	Scollegare la fotocamera dal computer, chiudere tutte le applicazioni e ricollegare la fotocamera.
	Il programma di monitoraggio della batteria è sempre in esecuzione.	Chiudere il programma prima di avviare il software Kodak.

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile trasferire le foto. L'installazione guidata nuovo hardware non riesce a individuare i driver.	Il software non è installato.	Scollegare il cavo USB. Se si utilizza la camera dock o la printer dock, scollegare il cavo e disinserire la fotocamera dalla dock. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 14).
	Il software non è installato correttamente.	Scollegare il cavo USB. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 14).

Messaggi sullo schermo della fotocamera

Messaggio	Causa	Soluzione
Nessuna immagine da visualizzare.	Non vi sono foto nella posizione di memorizzazione corrente.	Modificare l'impostazione della posizione di memorizzazione (pagina 27).
La scheda deve essere formattata.	La scheda è danneggiata o è formattata per una diversa fotocamera digitale.	Inserire una nuova scheda (pagina 3) o formattare la scheda inserita (pagina 31). Attenzione La formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.
Impossibile leggere la scheda (formattare la scheda di memoria presente o inserirne un'altra).		
Rimuovere il cavo USB nella fotocamera. Riavviare il computer se necessario.	Il cavo USB è collegato alla fotocamera, mentre questa è inserita nella dock.	Scollegare il cavo USB dalla fotocamera.

Messaggio	Causa	Soluzione
La memoria interna deve essere formattata.	La memoria interna della fotocamera è danneggiata.	Formattare la memoria interna (pagina 31). Attenzione La formattazione elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti. La formattazione della memoria interna comporta inoltre l'eliminazione di indirizzi e-mail, nomi di album e foto e video preferiti. Per ripristinarli, consultare la Guida del software Kodak EasyShare.
Impossibile leggere la memoria interna (eseguire la formattazione).		
Nessuna scheda di memoria (file non copiati).	La fotocamera non contiene alcuna scheda. Le foto non sono state copiate.	Inserire una scheda nella fotocamera (pagina 3).
Spazio insufficiente per copiare i file (file non copiati).	Lo spazio disponibile nella posizione di memorizzazione immagini in cui si desidera copiare i file (memoria interna o scheda) è insufficiente.	Eliminare alcune foto dalla posizione di memorizzazione immagini selezionata (pagina 13) o inserire una nuova scheda (pagina 3).
Scheda di memoria bloccata (inserire una nuova scheda di memoria).	La scheda è protetta dalla scrittura.	Inserire una nuova scheda (pagina 3) o scegliere la memoria interna come posizione di memorizzazione immagini (pagina 27).
Scheda di sola lettura, passare alla memoria interna per l'acquisizione.		

Messaggio	Causa	Soluzione
Scheda di memoria non utilizzabile (inserire una nuova scheda di memoria).	La scheda è lenta, danneggiata o illeggibile.	Inserire una nuova scheda (pagina 3) o formattare la scheda inserita (pagina 31). Attenzione La formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.
Data e ora sono state azzerate.	La fotocamera è stata accesa per la prima volta; le batterie sono state rimosse per un periodo di tempo prolungato oppure si sono esaurite.	Impostare nuovamente l'orologio (pagina 3).
Nessuna rubrica nella fotocamera (collegarsi al PC per importare la rubrica).	Non viene visualizzato alcun indirizzo e-mail perché non è disponibile alcuna rubrica.	Creare la rubrica e copiarla dal computer. Consultare la Guida del software Kodak EasyShare.
Nessun nome di album nella fotocamera (collegarsi al computer per importare nomi di album).	I nomi degli album non sono stati copiati dal computer sulla fotocamera.	Creare e copiare i nomi degli album dal computer. Consultare la Guida del software Kodak EasyShare.

Messaggio	Causa	Soluzione
L'immagine può essere contrassegnata solo con 32 nomi album. Solo i primi 32 nomi di album vengono salvati.	Il numero massimo di nomi di album consentito (32) è stato associato a un'immagine. NOTA Gli album precedentemente associati a un'immagine vengono conservati anche se non sono contenuti nel file album attualmente presente nella fotocamera.	Eliminare uno o più nomi di album associati all'immagine (pagina 34).
Temperatura eccessiva (la fotocamera verrà spenta).	La temperatura interna della fotocamera è troppo alta. La spia del mirino è rossa e la fotocamera si spegne.	Lasciare raffreddare la fotocamera e quindi riaccenderla. Se il messaggio compare di nuovo, contattare l'Assistenza clienti (pagina 53).
Formato file non riconosciuto.	La fotocamera non riesce a leggere il formato della foto.	Trasferire la foto al computer (pagina 15) oppure eliminarla (pagina 13).
Errore fotocamera n. XXXX. Vedere il manuale per l'utente.	È stato rilevato un errore.	Spegnerne il selettore di modalità e riaccenderlo. Se il messaggio compare di nuovo, contattare l'Assistenza clienti (pagina 53).

Stato della spia "ready" della fotocamera

Problema	Causa	Soluzione
La spia "ready" non si accende e la fotocamera non funziona.	La fotocamera è spenta.	Accendere la fotocamera (pagina 2).
	Le batterie sono esaurite o non sufficientemente cariche.	Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.
	Quando sono state reinserte le batterie, il selettore modalità non era disattivato.	Impostare il selettore di modalità su Off, quindi riattivarlo.
La spia "ready" emette una luce verde intermittente.	È in corso l'elaborazione e la memorizzazione della foto nella fotocamera.	La fotocamera funziona normalmente.
La spia "ready" emette una luce ambrata intermittente.	Il flash non è carico.	Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia smette di lampeggiare ed emette una luce verde.
	La fotocamera è in fase di inizializzazione.	
La spia "ready" emette una luce rossa intermittente e la fotocamera si spegne.	La carica delle batterie è bassa o esaurita.	Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.

Problema	Causa	Soluzione
<p>La spia "ready" emette una luce rossa fissa.</p>	<p>La scheda o la memoria interna della fotocamera è piena.</p>	<p>Trasferire le foto al computer (pagina 15), eliminarle dalla fotocamera (pagina 13), modificare le posizioni di memorizzazione (pagina 27) o inserire una scheda con memoria disponibile (pagina 3).</p>
	<p>La memoria di elaborazione della fotocamera è piena.</p>	<p>Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia emette una luce verde.</p>
	<p>La scheda è di sola lettura.</p>	<p>Impostare la memoria interna come posizione di memorizzazione (pagina 27) o utilizzare un'altra scheda.</p>
<p>La spia "ready" emette una luce verde fissa.</p>	<p>La fotocamera è accesa e pronta per scattare una foto o registrare un video.</p>	<p>La fotocamera funziona normalmente.</p>

6

Assistenza

Collegamenti Web utili

Assistenza per la fotocamera	www.kodak.com/go/c310support www.kodak.com/go/cd40support
Informazioni sul sistema operativo Windows e sull'elaborazione delle foto digitali	www.kodak.com/go/pcbasics
Download del software e del firmware più recenti per la fotocamera	www.kodak.com/go/c310downloads www.kodak.com/go/cd40downloads
Ottimizzazione della stampante per colori più realistici e brillanti	www.kodak.com/go/onetouch
Assistenza per l'uso di fotocamere, software, accessori e altro ancora	www.kodak.com/go/support
Acquisto di accessori della fotocamera	www.kodak.com/go/c310accessories www.kodak.com/go/cd40accessories
Registrazione della fotocamera	www.kodak.com/go/register
Visualizzazione di programmi di apprendimento online	www.kodak.com/go/howto

Guida del software

Fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare. Per ulteriori informazioni sul collegamento tra fotocamera e computer, vedere il programma di apprendimento online sul CD.

Assistenza telefonica clienti

Per eventuali domande sul funzionamento del software o della fotocamera, contattare un rappresentante dell'assistenza clienti.

Prima di telefonare

Prima di contattare l'assistenza, collegare la fotocamera, la camera dock o la printer dock al computer. Sedersi al computer e tenere le seguenti informazioni a portata di mano.

- Sistema operativo
- Velocità del processore (MHz)
- Modello del computer
- Quantità di memoria (MB)
- Testo esatto del messaggio di errore visualizzato
- Versione del CD del software Kodak EasyShare
- Numero di serie della fotocamera

NOTA: Per i numeri di telefono dell'assistenza clienti, vedere la pagina seguente.

Australia	1800 147 701
Austria	0179 567 357
Belgio	02 713 14 45
Brasile	0800 150000
Canada	1 800 465 6325
Cina	800 820 6027
Corea	00798 631 0024
Danimarca	3 848 71 30
Filippine	1 800 1 888 9600
Finlandia	0800 1 17056
Francia	01 55 1740 77
Germania	069 5007 0035
Giappone	03 5540 9002
Grecia	00800 441 40775
Hong Kong	800 901 514
India	91 22 617 5823
Irlanda	01 407 3054

Italia	02 696 33452
Norvegia	23 16 21 33
Nuova Zelanda	0800 440 786
Paesi Bassi	020 346 9372
Polonia	00800 4411625
Portogallo	021 415 4125
Regno Unito	0870 243 0270
Singapore	800 6363 036
Spagna	91 749 76 53
Stati Uniti	1 800 235 6325 585 781 6231 (con addebito)
Svezia	08 587 704 21
Svizzera	01 838 53 51
Tailandia	001 800 631 0017
Taiwan	0800 096 868
Turchia	00800 448827073
Numero fax internazionale	+44 131 458 6962
Numero telefonico internazionale	+44 131 458 6714

Per aggiornamenti dell'elenco, visitare il sito:
<http://www.kodak.com/go/dfiswwcontacts>.

7

Appendice

Caratteristiche tecniche della fotocamera

Per ulteriori caratteristiche tecniche, visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support.

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C310/CD40	
CCD (dispositivo ad accoppiamento di carica)	
CCD	CCD da 1/2,5", proporzione 4:3
Dimensioni dell'immagine di output	2304 x 1728 (4 M) pixel 2304 x 1536 (3,5 M) pixel 2048 x 1536 (3,1 M) pixel 1664 x 1248 (2,1 M) pixel 1216 x 912 (1,1 M) pixel
Display	
Display a colori	LCD ibrido a colori, 40 mm (1,6 poll.), 220 x 279 (61.000) pixel
Anteprima	Velocità di inquadratura: 20 fps; campo visivo: 99%.
Obiettivo	
Obiettivo in dotazione	Obiettivo Kodak Retinar interamente in vetro asferico, f/4,5 35 mm (equivalente a 35 mm)
Sistema di messa a fuoco	Messa a fuoco fissa. Gamma operativa: da 0,85 m a infinito
Zoom digitale	1X – 5X con incrementi di 0,2X Non supportato per la registrazione di filmati
Protezione obiettivo	Integrata nel corpo dell'obiettivo

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C310/CD40	
Esposizione	
Misurazione dell'esposizione	TTL-AE, orientata verso il centro
Compensazione dell'esposizione	EV +/-2 con incrementi di 0,5 EV
Tempo di otturazione	Meccanico con CCD elettrico Automatico: 1/2 - 1/2000 sec.
Velocità ISO	Auto: da 80 a 160 Selezionabili: 80, 100, 200, 400
Flash	
Flash elettronico	Numero guida 9 (a ISO 100) Flash automatico con pre-flash Gamma operativa a ISO 140: 0,8 - 2,4 m
Modalità flash	Automatico, Fill, Occhi rossi, Off
Scatto	
Modalità di scatto	Auto, Video
Registrazione video	QVGA (320 x 240) a 20 fps
Formato file immagini	Foto: EXIF 2,21 (compressione JPEG)
Memorizzazione immagini	Scheda MMC o SD opzionale  (il logo SD è un marchio di SD Card Association)
Capacità di memorizzazione interna	16 MB di memoria interna
Riesame	
Rapida carrellata	Sì
Uscita video	NTSC o PAL, selezionabile tramite connettore dock

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C310/CD40	
Alimentazione	
2 batterie non ricaricabili AA ZR6 ossi-alcaline per fotocamere digitali Kodak; 2 batterie AA al litio per fotocamere digitali; 2 batterie ricaricabili Ni-MH AA per fotocamere digitali Kodak; 1 batteria al litio CRV3 per fotocamere digitali Kodak; 1 batteria ricaricabile Ni-MH KAA2HR per fotocamere digitali Kodak	
Comunicazione con il computer	
USB 2.0 (protocollo PIMA 15740), via cavo USB modello U-8, camera dock o printer dock EasyShare	
Altre caratteristiche	
Supporto PictBridge	Sì
Autoscatto	10 secondi, 2 secondi selezionabile
Modalità spegnimento automatico	Selezionabile 1, 3, 5 o 10 minuti
Modalità colore	Colore, Bianco/Nero, Seppia
Inserimento data	Nessuna, AAAA/MM/GG, MM/GG/AAAA, GG/MM/AAAA
Attacco cavalletto	6 mm (1/4 di poll.)
Temperatura di esercizio	da 0 a 40° C (da 32 a 104° F)
Dimensioni	103,5 mm (4,1 poll.) x 65 mm (2.6 poll.) x 35 mm (1,4 poll.) con fotocamera spenta
Peso	134 g (4,7 once) senza batteria o scheda

Capacità di memorizzazione

Le dimensioni dei file possono variare. Il numero delle foto o dei video che è possibile memorizzare è pertanto indicativo. Le foto e i video preferiti possono occupare spazio aggiuntivo nella memoria interna della fotocamera.

Capacità di memorizzazione delle foto

	Numero di foto				
	4 MP	3,5 MP (3:2)	3,1 MP	2,1 MP	1,1 MP
16 MB di memoria interna	16	18	20	29	48
SD/MMC da 16 MB	19	21	24	34	56
SD/MMC da 32 MB	38	43	47	68	112
SD/MMC da 64 MB	77	85	95	136	223
SD/MMC da 128 MB	153	171	190	272	447
SD/MMC da 256 MB	307	341	379	543	893

Capacità di memorizzazione dei video

	Minuti/secondi di video
	QVGA (320 x 240)
16 MB di memoria interna	35 sec.
SD/MMC da 16 MB	40 sec.
SD/MMC da 32 MB	1 min. 21 sec.
SD/MMC da 64 MB	2 min. 42 sec.
SD/MMC da 128 MB	5 min. 25 sec.
SD/MMC da 256 MB	10 min. 50 sec.

Funzioni di risparmio energetico

Tempo di inattività	Stato della fotocamera	Riattivazione
1 minuto	Lo schermo si spegne.	Premere un pulsante qualsiasi.
3 minuti o possibilità di selezionare 1, 5 o 10 minuti	Si attiva la modalità di spegnimento automatico.	Disattivare il selettore di modalità, quindi riattivarlo.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Uso del prodotto

- Leggere e seguire queste istruzioni prima di utilizzare i prodotti Kodak. Osservare scrupolosamente le misure di sicurezza basilari.
- L'uso di accessori non raccomandati da Kodak, ad esempio un adattatore CA, potrebbe essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Per utilizzare questo prodotto a bordo di un aereo, attenersi al regolamento della compagnia aerea.



ATTENZIONE:

Non smontare il prodotto in quanto non contiene parti riparabili dall'utente. Per interventi di assistenza, rivolgersi a personale qualificato. Non esporre il prodotto a liquidi, umidità o temperature estreme. Gli adattatori CA e i caricabatterie Kodak devono essere utilizzati solo in ambienti interni. L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente manuale comporta il rischio di esposizione a scosse elettriche e a pericoli elettrici e/o meccanici. Se lo schermo LCD si rompe, non toccare il vetro o il liquido. Contattare l'assistenza tecnica Kodak.

Misure di sicurezza e gestione delle batterie



ATTENZIONE:

Lasciare raffreddare le batterie prima di rimuoverle.

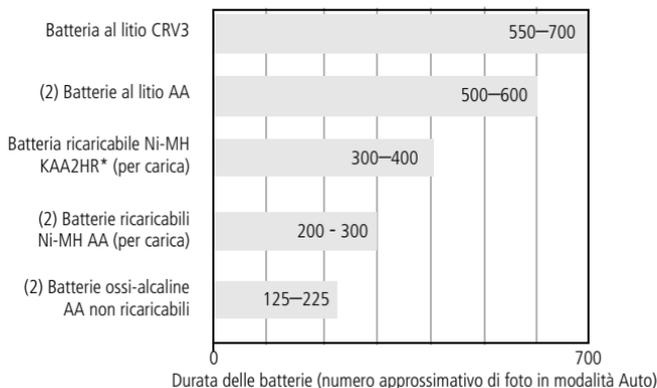
- Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite dal produttore delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente batterie approvate per questo prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto delle batterie con oggetti metallici (incluse le monete). In caso contrario, potrebbero verificarsi corto circuiti, dispersione di carica, surriscaldamento o perdite.
- Non aprire le batterie, non installarle al contrario e tenerle lontano da liquidi, umidità, fonti da calore o temperature estreme.
- Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare contemporaneamente batterie ricaricabili e non ricaricabili. Non usare contemporaneamente batterie al litio, Ni-MH e Ni-Cd. Non usare contemporaneamente batterie di diverso tipo, potenza o marca. In caso contrario, potrebbero verificarsi fuoriuscite di liquido.
- Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo. Nel caso in cui si verifichino fuoriuscite di liquido dalle batterie all'interno del prodotto, contattare il rappresentante locale dell'assistenza clienti Kodak.
- Se il liquido delle batterie dovesse entrare in contatto con la pelle, lavare immediatamente la parte con acqua e consultare un medico. Per ulteriori informazioni sanitarie, contattare il rappresentante locale dell'assistenza clienti Kodak.
- Smaltire le batterie attenendosi alle normative nazionali e locali.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

Per ulteriori informazioni sulle batterie, visitare il sito Web
www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml.

Informazioni sulle batterie

Durata delle batterie per fotocamere digitali Kodak serie C

Utilizzare le batterie indicate di seguito. La durata effettiva delle batterie può variare in base all'uso.



Metodo di verifica della durata della batteria: CIPA

Scheda di memoria utilizzata nei test: Kodak SD da 128 MB

* In dotazione con la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare

Kodak non fornisce assistenza per le batterie alcaline e ne sconsiglia l'uso.

Per garantire una durata accettabile delle batterie e un funzionamento affidabile della fotocamera, utilizzare le batterie sostitutive sopra indicate.

Prolungamento della durata delle batterie

- Limitare le seguenti attività poiché comportano un rapido consumo delle batterie:
 - Riesame delle foto sullo schermo della fotocamera (vedere [pagina 9](#)).
 - Uso dello schermo LCD della fotocamera come mirino (vedere [pagina 6](#)).
 - Uso eccessivo del flash (vedere [pagina 24](#)).
- Tenere puliti i contatti delle batterie per prolungarne la durata. Prima di inserire le batterie nella fotocamera, pulire i contatti con un panno asciutto e pulito.
- Le prestazioni delle batterie diminuiscono a temperature inferiori a 5° C (41° F). Quando si utilizza la fotocamera a basse temperature, munirsi di batterie di riserva e conservarle al caldo. Non gettare le batterie fredde non funzionanti poiché potrebbero essere utilizzabili una volta riportate a temperatura ambiente.

Visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310accessories oppure www.kodak.com/go/cd40accessories per:

Camera dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, trasferire foto al computer e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak EasyShare in dotazione.

Printer dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, realizzare stampe in formato 10 cm x 15 cm, (4 x 6 poll.) con o senza l'uso di un computer, trasferire foto e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak EasyShare.

Adattatore CA da 3 V Kodak – Consente di alimentare la fotocamera.

IMPORTANTE: *Non usare l'adattatore CA in dotazione con la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare per alimentare la fotocamera.*

Aggiornamento di software e firmware

Per scaricare le versioni più aggiornate del software incluso nel CD del software Kodak EasyShare e del firmware della fotocamera (il software che viene eseguito nella fotocamera), visitare il sito Web www.kodak.com/go/c310downloads oppure www.kodak.com/go/cd40downloads.

Ulteriori precauzioni e manutenzione

- Se la fotocamera viene esposta a intemperie o se si sospetta un'infiltrazione di acqua, spegnerla e rimuovere le batterie e la scheda. Lasciare asciugare i componenti all'aria per almeno 24 ore prima di utilizzare di nuovo la fotocamera.
- Per rimuovere polvere e residui, soffiare delicatamente sull'obiettivo o sullo schermo della fotocamera. Passare con cautela un panno morbido privo di lanugine o una salvietta per obiettivi non trattata. Utilizzare esclusivamente soluzioni detergenti specifiche per obiettivi. Evitare che sostanze chimiche (ad esempio, una crema abbronzante) vengano a contatto con le superfici verniciate della fotocamera.
- In alcuni Paesi sono disponibili contratti di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare un rivenditore di prodotti Kodak.
- Per informazioni sullo smaltimento o il riciclaggio della fotocamera digitale, contattare le autorità locali competenti. Negli Stati Uniti, visitare il sito Web di Electronics Industry Alliance all'indirizzo www.eiae.org oppure il sito Web di Kodak all'indirizzo www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support.

Garanzia

Garanzia limitata

Kodak garantisce che le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare (batterie escluse) sono privi di difetti materiali e di manodopera per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

Conservare la ricevuta di pagamento originale. Qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia dovrà essere accompagnata da una prova della data di acquisto.

Copertura della garanzia limitata

La presente garanzia limitata è valida solo nell'area geografica in cui sono stati acquistati le fotocamere digitali e gli accessori Kodak.

Kodak RIPARERÀ o SOSTITUIRÀ le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare in caso di malfunzionamenti durante il periodo di garanzia, alle condizioni e/o limitazioni qui indicate. I servizi di riparazione includono la manodopera e le regolazioni e/o le parti di ricambio necessarie. Gli interventi di riparazione o sostituzione costituiscono il solo rimedio offerto dalla garanzia.

Le parti di ricambio eventualmente usate per le riparazioni possono essere ricostruite o contenere materiali ricostituiti. Nel caso in cui sia necessaria la sostituzione dell'intero prodotto, il prodotto sostitutivo può essere un prodotto ricostruito.

Limitazioni

Le richieste di assistenza durante il periodo di garanzia non saranno accettate senza una prova della data di acquisto, ad esempio una copia della ricevuta di pagamento originale della fotocamera digitale o dell'accessorio Kodak EasyShare. Conservare l'originale della ricevuta di pagamento.

La garanzia non copre le batterie impiegate per l'uso delle fotocamere digitali e degli accessori. La garanzia non copre le circostanze al di fuori del controllo di Kodak, né problemi causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso contenute nei Manuali per l'utente delle fotocamere digitali e degli accessori Kodak EasyShare.

La garanzia non copre i malfunzionamenti dovuti a danni verificatisi durante la spedizione, incidenti, alterazioni, modifiche, riparazioni non autorizzate, uso improprio, eccessivo e con accessori incompatibili, mancata osservanza delle istruzioni fornite da Kodak per l'uso, la manutenzione e il reimballaggio, mancato uso dei componenti forniti da Kodak (come adattatori e cavi), né copre le richieste inoltrate dopo la scadenza della garanzia stessa.

Kodak non offre altre garanzie, espresse o tacite, per questo prodotto. Se l'esclusione della garanzia tacita non è ammessa dalle leggi locali, la durata di tale garanzia sarà di un anno a partire dalla data di acquisto.

La possibilità di sostituzione è il solo obbligo di Kodak. Kodak non è responsabile di danni speciali, indiretti e fortuiti derivanti dalla vendita, dall'acquisto o dall'uso del prodotto, indipendentemente dalla causa. Viene qui espressamente negata ed esclusa qualsiasi responsabilità per danni speciali, indiretti e fortuiti (inclusi, tra gli altri, la perdita di vendite o profitti, i costi per inattività, la perdita di utilizzo del prodotto, il costo di prodotti, attrezzature o servizi sostitutivi e le azioni intentate dai clienti dell'utente per danni derivanti dall'acquisto, dall'uso o dal mancato funzionamento del prodotto), indipendentemente dalla causa, e per le violazioni di garanzie scritte o tacite.

Diritti dell'utente

Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono l'esclusione o la limitazione dei danni fortuiti o indiretti, la limitazione o l'esclusione di cui sopra non sono valide. Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono limitazioni alla durata delle garanzie tacite, la limitazione di cui sopra non è valida.

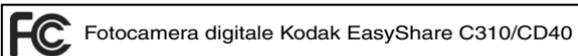
La presente garanzia riguarda diritti specifici dell'utente; quest'ultimo potrebbe godere di altri diritti a seconda dello stato o della giurisdizione in cui si trova.

Al di fuori di Stati Uniti e Canada

Al di fuori di Stati Uniti e Canada, i termini e le condizioni della garanzia possono essere diversi. Se una specifica garanzia Kodak non viene comunicata all'utente per iscritto da una filiale Kodak, non esiste alcuna garanzia o responsabilità oltre i requisiti minimi imposti dalle leggi vigenti, anche qualora i difetti, i danni o le perdite siano dovuti ad atti di negligenza o di altro tipo.

Conformità alle normative vigenti

Conformità FCC



Questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 del regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti al fine di fornire una protezione adeguata da interferenze dannose in un'installazione di tipo residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installato o utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose con le comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica.

Se questo apparecchio causa interferenze dannose che disturbano la ricezione radiotelevisiva (per accertarsene, è sufficiente spegnere e riaccendere l'apparecchio), si consiglia di tentare di eliminare le interferenze adottando una o più delle misure riportate di seguito: 1) riorientare o riposizionare l'antenna ricevente; 2) aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore; 3) collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso rispetto a quello al quale è collegato il dispositivo ricevente; 4) rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ulteriori suggerimenti.

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte competente in materia di conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Laddove con il prodotto siano stati forniti cavi di interfaccia schermati o siano stati specificati componenti o accessori aggiuntivi da impiegare nell'installazione del prodotto, è necessario utilizzarli per assicurare la conformità alla normativa FCC.

Dichiarazione DOC canadese

Conformità Classe B DOC – Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa ICES-003 del Canada.

Observation des normes-Class B – Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Etichettatura per lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici



Nei Paesi dell'Unione Europea non è permesso smaltire il prodotto come rifiuto urbano non differenziato. Contattare gli enti locali preposti o visitare il sito www.kodak.com/go/recycle per informazioni sui programmi di riciclaggio.

Classe VCCI B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Traduzione italiana:

Questo è un prodotto di Classe B basato sullo standard Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). Se utilizzato nelle vicinanze di una radio o di un apparecchio televisivo in un ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio. Si consiglia di installare e utilizzare questo dispositivo attenendosi alle istruzioni riportate nel manuale.

Indice

A

- accensione e spegnimento della fotocamera, 2
- accessori, 15
 - acquisto, 52
 - adattatore CA, 62
 - batteria, 62
 - camera dock, 62
 - printer dock, 16, 62
 - scheda SD/MMC, 3
- adattatore CA, 62
- aggiornamento del software e del firmware, 62
- album, contrassegno di foto, 33, 34
- alimentazione
 - fotocamera, 2
 - interruttore, i
 - spegnimento automatico, 59
- alloggiamento cavalletto, ii
- Anteprima in diretta, 29
- anteprima in diretta
 - attivazione/disattivazione
 - impostazione predefinita, 29
- assistenza clienti, 53
- assistenza e supporto, numeri di telefono, 53
- assistenza, tecnica, 53
- automatico
 - flash, 9
 - spegnimento, 59
- Autoscatto, 25
- spia, i

- autoscatto
 - foto, 20
- autoscatto, ritardo dell'otturatore, 20

B

- batteria
 - sicurezza, 60
- batteria AA, installazione, 1
- batteria CRV3
 - inserimento, 1
- batterie
 - durata prevista, 61
 - estensione della durata, 62
 - inserimento, 1
 - tipi, 1, 57, 61
- batterie alcaline, avvertenza, 1

C

- camera dock, 62
- capacità di memorizzazione, 58
- caratteristiche tecniche, fotocamera, 55
- caricamento
 - software, 14
- cavo
 - audio/video, 22
 - USB, 15
- cavo USB
 - porta della fotocamera, ii
- cestino, eliminazione, 6
- cinturino da polso, attacco, i
- Compensazione esposizione, 25
- computer

collegamento della
fotocamera, 14, 15
trasferimento, 14
conformità alle normative canadesi, 67
conformità FCC, 66
conformità VCCI, 67
connettore dock, ii
contrassegno
foto preferite, 38
per l'invio tramite e-mail, 37
per la stampa, 36
contrassegno di foto
per gli album, 33, 34
copia di foto
dalla memoria alla scheda, 23
dalla scheda alla memoria, 23
sul computer tramite cavo USB, 15

D

data
impostazione, 29
inserimento sulle foto, 30
visualizzazione sui video, 30
Data e ora, 29
data, impostazione, 2, 3
dispositivo video esterno
visualizzazione di foto e video, 22
dock
camera dock, 62
printer dock, 16, 62
durata prevista, 61
Durata video, 28

E

eliminazione
dalla memoria interna, 13
dalla scheda SD/MMC, 13
durante la rapida carrellata, 6
formattazione, 31
protezione di foto e video, 12

F

filmati. *Vedere* video
firmware
ricerca versione sulla fotocamera, 31
firmware, aggiornamento, 62
flash, i
impostazioni, 9
Formattazione, 31
formattazione della memoria
interna/scheda, 31
foto
capacità di memorizzazione, 58
contrassegno, 33, 34
copia, 23
eliminazione, 13
invio tramite e-mail di foto
contrassegnate, 37
protezione, 12
riesame, 9
stampa, 18
stampa di foto contrassegnate, 36
trasferimento tramite cavo USB, 15
verifica delle impostazioni, 10
foto preferite
contrassegno, 38
impostazioni, 39

rimozione, 40
foto, visualizzazione
dopo lo scatto, 9
fotocamera digitale Kodak, batterie, 1

G

garanzia, 63
guida
assistenza, 52
collegamenti Web, 52
fotocamera, 41
software EasyShare, 52

I

Imposta album, 27
impostazione
album, 27
anteprima in diretta, 29
autoscatto, 20
compensazione dell'esposizione, 25
data e ora, 2, 3
data/ora, 29
durata video, 28
flash, 9
inserimento data, 30
lingua, 30
modalità colore, 27
posizione di memorizzazione
immagini, 27
qualità delle immagini, 26
uscita video, 30
impugnatura, i, ii
Info su, 31
informazioni

fotocamera, 31
informazioni sulle normative, 66
inserimento
batterie, 1
scheda SD/MMC, 3
Inserimento data, 30
installazione
batterie, 1
scheda SD/MMC, 3
software, 14
invio tramite e-mail di foto e video, 37
istruzioni, batteria, 62

K

Kodak EasyShare, software
aggiornamento, 62
installazione, 14

L

LCD (display a cristalli liquidi), ii
Lingua, 30

M

Macintosh
installazione del software, 14
manutenzione della fotocamera, 63
memoria
capacità di memorizzazione, 58
impostazione della posizione di
memorizzazione immagini, 27
inserimento scheda, 3
interna, 27
scheda estraibile, 27
memoria interna
capacità di memorizzazione, 58

- formattazione, 31
 - impostazione della posizione di memorizzazione immagini, 27
 - Memorizzazione immagini, 27
 - memorizzazione immagini
 - impostazione della posizione di memorizzazione, 27
 - Menu
 - pulsante, ii
 - messaggi di errore, 46
 - mirino, ii
 - obiettivo, i
 - Modalità colore, 27
 - modalità di impostazione, uso, 29
 - Mostra data video, 30
- N**
- NTSC, impostazione dell'uscita video, 30
- O**
- obiettivo, i
 - pulizia, 63
 - occhi rossi, flash, 9
 - ora, impostazione, 2, 3, 29
 - orologio, impostazione, 2, 3, 29
 - otturatore
 - ritardo dell'autoscatto, 20
 - otturatore, problemi, 42
- P**
- PAL, impostazione dell'uscita video, 30
 - periferica video esterna
 - impostazione dell'uscita video, 30
 - personalizzazione delle impostazioni della fotocamera, 29
 - precauzioni, fotocamera, 63
 - printer dock, 16, 62
 - protezione di foto e video, 12
 - pulsante
 - controller, ii
 - Delete, 6
 - delete, ii
 - Flash/Stato, ii
 - flash/stato, 9
 - Menu, ii
 - otturatore, i
 - Review, ii, 9
 - Share, ii
 - zoom, 8
 - pulsante Delete, ii
 - pulsante dell'otturatore, i
 - Pulsante flash/stato, ii
 - pulsante OK, ii
 - Pulsante Share, ii
 - pulsanti del controller, ii
- Q**
- Qualità delle immagini, 26
- R**
- rapida carrellata
 - uso, 6
 - ready
 - spia, ii, 49
 - Review, pulsante, ii, 9
 - riciclaggio, smaltimento, 63, 67
 - riesame dei video
 - eliminazione, 13
 - protezione, 12

- schermo della fotocamera, 9
- sequenza di immagini, 21
- riesame delle foto
 - dopo lo scatto, 6
 - eliminazione, 13
 - protezione, 12
 - schermo della fotocamera, 9
 - sequenza di immagini, 21
- rimozione delle foto preferite, 40
- riproduzione di una sequenza di immagini, 21
- risoluzione dei problemi
 - comunicazione
 - fotocamera/computer, 45
 - fotocamera, 41
 - messaggi di errore, 46
 - stato della spia "ready", 49
 - risparmio energetico, modalità, 59

S

- scaricamento di foto, 14
- scheda MMC
 - formattazione, 31
 - impostazione della posizione di memorizzazione immagini, 27
- scheda SD/MMC
 - capacità di memorizzazione, 58
 - formattazione, 31
 - impostazione della posizione di memorizzazione immagini, 27
 - inserimento, 3
 - schermo della fotocamera, ii
 - attivazione/disattivazione dell'impostazione predefinita

- anteprima in diretta, 29
- messaggi di errore, 46
- riesame dei video, 9
- riesame delle foto, 9
- SD/MMC
 - stampa da scheda, 18
- selettore di modalità, i
- sequenza di immagini
 - ciclo continuo, 22
 - problemi, 42
 - riproduzione, 21
- sicurezza
 - batteria, 60
- siti Web Kodak, 52
- smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, 67
- smaltimento, riciclaggio, 63, 67
- software
 - aggiornamento, 62
 - assistenza, 52
 - installazione, 14
- software EasyShare, 14
- software Kodak EasyShare
 - assistenza, 52
- spegnimento automatico, 59
- spia
 - autoscatto, i
 - video, i
- spia "ready", ii, 49
- stampa
 - compatibile con PictBridge, 16
 - con printer dock EasyShare, 16
 - da una scheda, 18
 - dal computer, 18

foto contrassegnate, 18
ordinazione online, 18
ottimizzazione della stampante, 52
stampe online, ordinazione, 18
stato
 spia "ready" della fotocamera, 49
suggerimenti
 istruzioni sulla batteria, 62
 precauzioni e manutenzione, 63

T
televisore, sequenza di immagini, 22
trasferimento, tramite cavo USB, 15

U
Una stampante PictBridge, 16
URL, siti Web Kodak, 52
USB (Universal Serial Bus)
 trasferimento di foto, 15
uscita A/V, 22
Uscita video, 30

V
Vai a, 29
vano batteria, ii
video
 attivazione della visualizzazione
 della data, 30
 capacità di memorizzazione, 58
 copia, 23
 eliminazione, 13
 impostazione tempo di
 registrazione, 28
 invio tramite e-mail di video
 contrassegnati, 37

 protezione, 12
 riesame, 9
 spia di registrazione, i
 trasferimento al computer, 14
 verifica delle impostazioni, 10
 visualizzazione, 9
visualizzazione
 informazioni sulla fotocamera, 31
visualizzazione delle foto
 dopo lo scatto, 6
visualizzazione di una sequenza di
 immagini, 21

W
Windows
 installazione del software, 14